Naciones Unidas E/2005/NGO/27



# Consejo Económico y Social

Distr. general 8 de junio de 2005 Español Original: inglés

Período de sesiones sustantivo de 2005

Nueva York, 29 de junio a 27 de julio de 2005
Tema 2 del programa provisional\*
Logro de los objetivos de desarrollo convenidos
internacionalmente, incluidos los que figuran en la
Declaración del Milenio, y aplicación de los resultados
de las principales conferencias y cumbres de las
Naciones Unidas: avances, dificultades y posibilidades

Informe final de la 57<sup>a</sup> Conferencia anual del Departamento de Información Pública y las organizaciones no gubernamentales (DIP/ONG), titulada "Los objetivos de desarrollo del Milenio: la sociedad civil pasa a la acción"

El Secretario General ha recibido la siguiente declaración, que se distribuye de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 30 y 31 de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social.

\* E/2005/100.

05-37719 (S) 170605 170605



Informe final de la 57<sup>a</sup> Conferencia anual del Departamento de Información Pública y las organizaciones no gubernamentales (DIP/ONG), titulada "Los objetivos de desarrollo del Milenio: la sociedad civil pasa a la acción"

Informe presentado al Comité encargado de las Organizaciones no Gubernamentales el 17 de mayo de 2005 por Sor Joan Kirby, Presidenta de la Conferencia y representante de Temple of Understanding

#### **Sinopsis**

La 57ª Conferencia anual del Departamento de Información Pública y las organizaciones no gubernamentales (DIP/ONG), titulada "Los objetivos de desarrollo del Milenio: la sociedad civil pasa a la acción", se celebró en la Sede de las Naciones Unidas del 8 al 10 de septiembre de 2004. En ella participaron más de 1.800 representantes de las organizaciones no gubernamentales (ONG) que colaboran con las Naciones Unidas por conducto del Departamento de Información Pública (DIP) y el Consejo Económico y Social. Como cada año antes de la apertura del período de sesiones de la Asamblea General, los representantes de las ONG de todo el mundo se reunieron para estudiar el modo de apoyar la labor de las Naciones Unidas mediante el intercambio de información sobre las principales esferas de interés internacional. La Conferencia fue una oportunidad para que los participantes mantuvieran consultas entre ellos e intercambiaran opiniones con funcionarios de las Naciones Unidas y los gobiernos, así como con representantes del sector privado, las instituciones académicas y los medios de comunicación y otros asociados de la sociedad civil.

La Conferencia se caracterizó por la apremiante y enérgica preocupación de que los objetivos de desarrollo del Milenio, aprobados por la Asamblea General en 2000, no estén recibiendo el suficiente apoyo de los Estados Miembros y no sean suficientemente conocidos o comprendidos fuera del sistema de las Naciones Unidas. Los organizadores de la Conferencia —el Comité Ejecutivo de las ONG asociadas con el DIP y la Sección de ONG del DIP— centraron la atención de las sesiones plenarias, los talleres interactivos de las ONG, celebrados al mediodía, y las innovadoras sesiones para el establecimiento de contactos sobre las formas en que las ONG podían movilizar el apoyo del público a los objetivos de desarrollo del Milenio y colaborar con los gobiernos y las Naciones Unidas con el fin de asegurar su consecución para 2015. El tema de la creación de alianzas dominó la Conferencia. Los participantes coincidieron también de forma entusiasta y unánime en que mantendrían su apoyo a los objetivos de desarrollo del Milenio a largo plazo.

La Conferencia se celebró en un momento crucial para el proceso de los objetivos de desarrollo del Milenio, que tiene su origen en las cumbres mundiales sobre desarrollo del decenio de 1990. El Sr. Jeffrey Sachs, Asesor Especial del Secretario General sobre los objetivos de desarrollo del Milenio, dijo en su discurso en la Conferencia que, si se quería mantener el impulso de la campaña en el próximo decenio, había que movilizar la voluntad política y el apoyo de la opinión pública en los 12 meses siguientes. Pese a que el sistema de las Naciones Unidas ha hecho suyos los objetivos de desarrollo del Milenio y está reorientando su labor para darles prioridad, hay que reforzar el apoyo de los gobiernos a esos objetivos y aumentar considerablemente el conocimiento y la participación de la sociedad civil para poder alcanzar las metas cuantitativas establecidas en los plazos marcados.

2 0537719s.doc

El Secretario General, Sr. Kofi Annan, y el Presidente de la Asamblea General, Excmo. Sr. Julian R. Hunte, inauguraron la Conferencia y resaltaron la importancia de las alianzas entre la sociedad civil, las Naciones Unidas, los gobiernos y el sector privado para ese proceso.

La Conferencia se centró en cinco temas: la situación actual de la campaña a favor de los objetivos de desarrollo del Milenio en todo el mundo; los obstáculos para el logro de esos objetivos; la necesidad de establecer alianzas entre el Norte y el Sur; la determinación de estrategias que permitan a las ONG tener un efecto a nivel local y nacional; y las recomendaciones específicas de los participantes en la Conferencia relativas al apoyo de la sociedad civil a los objetivos de desarrollo del Milenio.

Representantes de las ONG del Norte y del Sur presentaron sus experiencias y preocupaciones, y muchos de ellos señalaron el efecto devastador que tienen las políticas injustas de comercio internacional sobre la capacidad de muchos países para erradicar la pobreza y ofrecer seguridad económica y social a su población. Los representantes de los medios de comunicación y las instituciones académicas subrayaron la importancia de la utilización intensiva e innovadora de las tecnologías de la información para promover la participación de las organizaciones de la sociedad civil y presionar a los gobiernos y el sector privado para que tengan más en cuenta los intereses de todos los ciudadanos.

El Comité Ejecutivo de las ONG, que es el órgano representativo de las 1.500 ONG asociadas con el DIP, nombró Presidenta de la Conferencia a la Sra. Joan Kirby, representante de Temple of Understanding. La Sra. Kirby y el Sr. Paul Hoeffel, Jefe de la Sección de ONG del DIP, fueron los copresidentes del Comité de Planificación de la Conferencia.

A la Conferencia asistieron 1.800 representantes de 555 ONG de 66 países, 850 de los cuales asistían por primera vez a la Conferencia. Casi 3.000 personas se inscribieron para asistir a la Conferencia pero muchas no pudieron hacerlo debido a las restricciones para la expedición de visados impuestas por el país anfitrión y a problemas financieros.

También participaron en la Conferencia otras 200 personas, entre las que se contaban representantes de todas las partes interesadas en el proceso de los objetivos de desarrollo del Milenio y muchos funcionarios de las Naciones Unidas. Los organizadores mantuvieron una colaboración especialmente estrecha con la Campaña en pro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, cuya coordinadora, la Sra. Eveline Herfkens, fue la oradora principal en la sesión de apertura.

## Sesiones plenarias y talleres interactivos de las ONG

En las sesiones plenarias de la Conferencia y los talleres interactivos de las ONG, celebrados al mediodía, hicieron exposiciones altos funcionarios de las Naciones Unidas en representación del Grupo de Tareas sobre la tecnología de la información y las comunicaciones, los Voluntarios de las Naciones Unidas, la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Servicio de Información de las Naciones Unidas en Bangkok, los Servicios de enlace con organizaciones no gubernamentales, la Sección de ONG y la Oficina de Financiación para el Desarrollo del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM), la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga

0537719s.doc 3

y el Delito, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Campaña del Milenio, el Banco Mundial, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y el Asesor Especial del Secretario General sobre los objetivos de desarrollo del Milenio.

Los organizadores hicieron un esfuerzo especial por atraer a oradores con experiencia directa en el ámbito de las políticas y los programas relacionados con los objetivos de desarrollo del Milenio. Hubo 31 oradores en las sesiones plenarias y 135 en los talleres interactivos de las ONG. El 55% de los oradores de las sesiones plenarias eran mujeres y el 40% procedían de regiones en desarrollo.

Los talleres interactivos de las ONG siguieron siendo un elemento muy popular de la Conferencia, en parte porque ofrecen a los participantes la oportunidad de intervenir. Se recibieron 140 propuestas para talleres de organizaciones no gubernamentales de todo el mundo. El Comité encargado de los talleres interactivos dio prioridad a las propuestas de países en desarrollo y a las basadas en la experiencia sobre el terreno. Este año se hizo lo posible por agrupar a las ONG y limitar el número de oradores con el fin de dedicar más tiempo a los intercambios entre los participantes. Se pidió a los participantes que tomaran nota de los principales temas emergentes de esos talleres y los presentaran en la "sesión de participación abierta" de la Conferencia.

Los organizadores de la Conferencia tuvieron en cuenta las reformas que se están aplicando para mejorar la participación de la sociedad civil en la labor de la Organización. Siguiendo la recomendación del Grupo de personas eminentes encargado de examinar las relaciones entre las Naciones Unidas y la sociedad civil de aumentar los intercambios entre los diversos interesados en cuestiones de especial importancia como los objetivos de desarrollo del Milenio, el último día de la Conferencia se celebró por primera vez una sesión plenaria de participación abierta. Doce representantes de ONG se encargaron de presentar los principales temas tratados y las recomendaciones formuladas en los talleres interactivos de las ONG, las sesiones de establecimiento de contactos y las sesiones plenarias previas a un grupo de personas eminentes integrado por el Sr. Malloch Brown, Administrador del PNUD, la Sra. Kavita Ramdas, Presidenta del Fondo Mundial para la Mujer, y el Sr. Jacques Attali, Presidente y miembro fundador del Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo (BERD).

# Actividades de divulgación

Con el fin de acercar la Conferencia al proceso intergubernamental, el Secretario General, Sr. Kofi Annan, pidió que se preparara un informe sobre la Conferencia. El Sr. Sarbuland Khan, Director de la División de Coordinación y de Apoyo al Consejo Económico y Social, y la Sra. Hanifa Mezoui, Jefa de la Sección de ONG del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, se ofrecieron a hacer los arreglos necesarios para que las conclusiones de la Conferencia se presentaran en la serie de sesiones de alto nivel de 2005 del Consejo Económico y Social. El tema de la serie de sesiones de alto nivel es: "Logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los que figuran en la Declaración del Milenio, y aplicación de los resultados de las principales conferencias y cumbres de las Naciones Unidas: avances, dificultades y posibilidades". Los organizadores de la Conferencia, incluido el Comité de Planificación integrado por 50 miembros, hicieron lo posible

**4** 0537719s.doc

por asegurar que la Conferencia llegara a participantes de fuera de la Sede de las Naciones Unidas a través del uso de videoconferencias y, por segundo año, del sitio interactivo de la Conferencia en la Web (www.undpingoconference.org).

Durante la Conferencia, el sitio interactivo en la Web recibió 1.562 visitas (un aumento del 200% respecto de 2003) de representantes de las ONG y del público en general para acceder desde sus computadoras personales a las transmisiones de sonido e imagen en directo a través de la Internet. Las siete sesiones plenarias se transmitieron en directo por la Televisión de las Naciones Unidas y por la Web y se archivaron en el sitio en la Internet.

Basándose en la experiencia positiva del año anterior y las constantes peticiones de los participantes en la Conferencia de crear más oportunidades para establecer contactos y ofrecer aportaciones a los temas de la Conferencia, un Comité de contactos se encargó de organizar sesiones para el establecimiento de contactos que se celebraron por la mañana. Esas sesiones fueron organizadas por coordinadores (elegidos con anterioridad a la Conferencia en representación de todas las regiones del mundo) para facilitar los contactos personales y el intercambio de información entre los participantes, así como para determinar los temas principales y elegir las personas encargadas de presentarlos en la sesión de participación abierta que se celebró la última tarde de la Conferencia. Este último aspecto se coordinó con el Comité encargado de los talleres interactivos celebrados al mediodía. Las sesiones para el establecimiento de contactos, en las que participaron más de 200 personas, fueron muy útiles para facilitar los intercambios a nivel individual antes de la Conferencia y en su transcurso y en la actualidad constituyen una parte esencial del proceso de la Conferencia y tienen un gran potencial para la realización de actividades de seguimiento.

El Comité de Planificación mejoró mucho su labor de divulgación entre la juventud durante el proceso de la Conferencia. Hubo un número sin precedentes de aportaciones de los miembros más jóvenes de las ONG al diseño de la Conferencia, el sitio interactivo en la Web y su mantenimiento, la selección de los oradores y la redacción de las actas de la Conferencia. Trece pasantes de nueve países trabajaron durante los nueve meses de preparación en todos los aspectos de la planificación y los servicios de la Conferencia. Asimismo, se contó con la participación de jóvenes en los grupos de oradores de las sesiones plenarias y en los talleres interactivos de las ONG, tres de los cuales se ocuparon de temas relacionados con la juventud.

### Reuniones paralelas y medios de comunicación

Los centros de información de las Naciones Unidas dependientes del Departamento de Información Pública se pusieron en contacto con las ONG nacionales y locales y organizaron reuniones, conferencias y seminarios paralelos inspirados en la Conferencia. Hubo actividades de ese tipo en los Centros de Información de Teherán, Dakar, Asunción, Moscú y en la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) en Santiago. La sesión de apertura fue transmitida por videoconferencia al centro de información de Asunción, a la CEPAL en Santiago y a la Universidad de Rutgers en Nueva Jersey (Estados Unidos de América). Más de 80 ONG nacionales y locales asistieron a la conferencia paralela celebrada en Teherán para examinar las mejores prácticas en materia de aplicación de los objetivos de desarrollo del Milenio.

0537719s.doc 5

Los organizadores prestaron gran atención a la tarea de divulgación en los medios de comunicación con el doble objetivo de asegurar la publicidad de la Conferencia y de encontrar el modo para que los medios de comunicación presten un mayor apoyo a los objetivos de desarrollo del Milenio. El Sr. Nicholas Kristof, del *New York Times*, y el Sr. Zain Verjee, de *CNN International*, recomendaron métodos para atraer la atención de los medios de comunicación. El Sr. Kristof dijo que la presentación de los objetivos de desarrollo del Milenio como un paquete unitario no resultaría atractiva para los editores y que la presentación de cada uno de los objetivos por separado era un planteamiento más realista.

Los medios de comunicación prestaron una atención sin precedentes a la Conferencia, tanto dentro de la Sede de las Naciones Unidas como entre las ONG y los medios de comunicación en general. Se publicaron más de 131 artículos antes y después de la Conferencia y durante su celebración, lo que supuso un aumento del 170% respecto de 2003. El discurso del orador principal, Sr. Attali, fue reproducido integramente en el diario *Le Monde* el 11 de septiembre. Durante la Conferencia, la Asociación de Corresponsales de las Naciones Unidas y el Comité Ejecutivo DIP/ONG organizaron una recepción y sesión de información y dos conferencias de prensa de las Naciones Unidas. Por su parte, la Radio de las Naciones Unidas produjo siete programas en chino, inglés y ruso.

El Comité Ejecutivo DIP/ONG organizó una recepción con motivo de la Conferencia a la que asistieron 850 personas. Más de 300 participantes en la Conferencia asistieron a la recepción de clausura organizada por la ONG japonesa PeaceBoat. La recepción tuvo lugar a bordo de su barco, fondeado en el puerto de Nueva York. El barco de PeaceBoat, que funciona como centro de educación para la paz, coordinó su itinerario para asistir a la Conferencia. Asimismo, la Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas hizo coincidir con la Conferencia la publicación de su informe anual sobre la participación de las ONG en las campañas a favor de los objetivos de desarrollo del Milenio en todo el mundo, titulado "Nosotros los pueblos ...". La Sra. Nane Annan ofreció un almuerzo en la residencia del Secretario General para los oradores de las sesiones plenarias de la Conferencia. El ArtCenter de Pasadena organizó una cena para los asociados del sistema de las Naciones Unidas.

6 0537719s.doc